Poliittisesti ja industrialisesti yhdistyneen köyhälistön voimaa ei mikään mahti mailmassa voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the Toveri is greater than the combined circulation of all other newspapers printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST.

No. ~~245~~ 244 Maanantaina lokak. 21 p.—Monday, Oct. 21 1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Suomalaisia on vangittu "karkkojan" auttamisesta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Marshfield, Ore., 19 p. lokak. — A. K. Peck, Yhdysvaltain hallituskomissioneri on pidättänyt suurvalamiehistön kuulusteluun tänne Reedsportista tuodut neljä henkilöä, joita syytetään "karkurin" avustamisesta, pysymään poissa sotapalveluksesta. "Karkuriksi" on ilmotettu asevelvollinen Oscar Ansamaa ja hänen avustamisestaan syytteeseen asetettuina ovat Mr. John Ansamaa, vaimoineen — asianomaisen "karkkojan" isä ja äiti — sekä Mr. ja Mrs. Anselm Koskela. Mrs. Koskela on "karkkojan" sisar. Kaikki ovat suomalaisia ja asuneet Umpqua-joen alueella. Syytetyiltä vaaditaan $500—$2000 takausta jokaiselta vapaaksi laskemista vastaan.

Canadan sotakustannukset lisääntyvät

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Ottawa, 19 p. lokak. — Sotavarustuksiin menot viime syyskuulla olivat 34,484,049, kun ne viime vuonna syyskuulla oli $36 345,695. Kuuden kuukauden sotakustannukset tänä vuonna olivat $103,064,324 ja viime vuonna samalla ajalla $87,772,057. Tänä vuonna syyskuulla menot olivat $28,000,000 suuremmat kuin hallituksen tulot. Syyskuun lopussa hallituksen velat nousivat $1 224,227,892.

Canadan työselkkaukset

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Calgaryssa alettu yleislakko.

Calgary, 17 p. lokak. — Canadian Pacific rautatien rahdinkäsittelijäin puolesta menivät kaikki kaupungin yleisissä laitoksissa palvelevat työläiset myötätuntoisuuslakkoon tänä aamuna. Vesijohto-, sähkövalo-, terveydenhoito-, viemäri- ja katujenpuhdistustyöläiset kaikki ovat lakossa. Lakkoon osaaottavien työläisten lukumäärää ei ehditty vielä ilmottaa kun lakko alkoi klo 11 aikaan aamupäivällä. Raitioticläiset päättävät lakosta myö hemmin päivällä pidettävässä kokouksessa.

Vancouver, B. C., 19 p. lokak. — Calgarysta saapuneen sähkösanoman johdosta päättivät täällä lakossa olevat C. P. rautatieyhtiön rahdinkäsittelijät ja asemapalvelijasto lähettää edustajansa Calgaryyn lujittamaan sikäläisen lakkokomitean asemaa.

Toisille rautatiepalvelijain järjestöille on ilmotettu asiasta ja pyydetään heidän kannatustaan Calgaryssa työnsulun alaiseksi joutuneille rahdinkäsittelijöille jotta heidän takasin työhön ottamiskysymys saataisiin huomioon otetuksi lakon sovintoneuvotteluissa, joita johtamaan hallitus on määrännyt senaattori Robertsonin. Tähän saakka eivät rahdinkäsittelijät ole vielä anoneet toisten työväenjärjestöjen tukea.

Lakossa olevat rahdinkäsittelijät ovat edelleen päättäväisinä siitä, että he huolimatta hallituksen lakkovastaisista asetuksista tulevat ajamaan läpi vaatimuksensa, mitä he yhtiöltä ovat vaatineet. Calgarysta lähetetyssä sähkösanomassa pyydettiin vaikuttamaan, että lakon sovittaja senaattori Robertson määräisi yhtiön ottamaan takasin palvelukseen Calgaryssa lakossa olleet rahdinkäsittelijät ilman eristelemättä ja samalla ilmotettiin, että ellei sitä voida sovinnonteossa saavuttaa, niin lakko ei voi päättyä vaan päinvastoin laajenee.

Täkäläiset lakkolaiset antavat yleisen konsertin lokakuun 22 päivänä Labor Templissä lakkolaisten avustuskassan kartuttamiseksi, jota vastoin ei vielä anota avustusta toisilta työväen järjestöiltä.

Lakkoja Canadassa syyskuulla enemmän kuin ennen.

Ottawa, 17 p. lokak. — Työaika, joka meni lakkojen ja työselkkausten tähden hukkaan on viime syyskuulla ollut suurempi kuin edellisellä kuukaudella ja paljon suurempi kuin edellisellä vuodella syyskuulla. Kuukauden ajalla on tapahtunut 30 työlakkoa, johon on ottanut osaa 7,511 työläistä, jotka olivat lakossa yhteensä 103,233 työpäivää.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Saksan vastaus viivähtää.

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Washington, lokak. 21 p:nä. — Pres. Wilsonille ja valtiosiht. Lansingille on saapunut epävirallinen Saksan vastaus, joka on "siepattu" ävlillä sitä oltaessa lähettämässä langattomalta lennätinasemalta. Sen sisältöä ei kuitenkaan tulla julkaisemaan ennenkuin se saapuu virallisia teitä perille.

Washington, lokak. 21 p:nä. — Berliinistä Baselin kautta tulleissa tiedonannoissa kerrotaan että Saksan vastaus presidentti Wilsonin noottiin jätettiin lähettämättä viimeisellä hetkellä sen jälkeen kun sotakabinetti oli pitänyt sotilasjohtajien kanssa viisi tuntia kestäneen neuvottelun jossa vastaukseen sisällytettävistä kysymyksistä keskusteltiin ja kun puolivirallliset sanomalehdet olivat jo kerenneet ilmottaa, että vastaus lähetetään heti.

Neuvottelussa käsiteltävänä olleiden kysymysten kerrotaan olleen niin suurimerkityksellisiä ja aseman Saksassa samalla niin rauhattoman, että hallitus päätti kysymyksistä edelleen keskustella ennenkuin vastaus lopullisesti valmistetaan.

"Vorwärtsissä" julkaistaan kirjotus, jossa sanotaan työläisten Berliinin tehtaissa avoimesti juttelevan, että Saksassa tullaan piakkoin muodostamaan ministeristö, jossa johtava asema tulee olemaan Haasella ja Ledebourilla, tämä ministeristö edustaen työväenluokkaa ja saaden kannatuksen työväen komiteoilta.

Bulgariassa uusi ministeristö.

Pariisi, lokak. 21 p:nä. — Sofiasta lennätetään, että Bulgarian pääministeri Malinoff on muodostanut uuden ministeristön Bulgariaan. Uuteen ministeristöön on kutsuttu jäseniksi vastustuspuolueisiin kuuluvia miehiä.

2,000,000 amerikalaista sotilasta sotarintamilla.

Washington, lokak. 21 p:nä. — Enemmän kuin 2,000,000 amerikalaista sotilasta on jo taistelemassa eri sotarintamilla, kertoi kenraali March senaatin sota-asiain komitealle sotaministeriössä pidetyssä neuvottelussa

Tsekkiläiset herroina Praagissa

Kööpenhamina, lokak. 21 p:nä — Tsekkiläiset ovat herroina Praagissa, kerrotaan Berliinistä "Berlingske Tidendelle" tulleessa tiedonannossa. Siellä on liikkeellä tsekkiläinen raha ja Hradschinin linnan katolla liehuu tsekkien lippu.

Samaan aikaan kun Itävallan keisari Kaarle antoi julistuksen Itävallan muodostamisesta liittovaltioksi, julkaistiin myöskin päätöslauselma, joka oli hyväksytty tsekkiläis-slovakkien kansallisen neuvoston ja tsekkiläisten edustajien yhdistyksen kokouksessa Praagissa syyskuun 28 p:nä ja jossa täydellisesti kieltäydytään tunnustamasta Itävallan hallituksen yliherruutta ja ottamasta huomioon sen tekemiä lupauksia.

(Jatkoa neljännellä sivulla)

Bolshevikit voittavat voitolla Vienajoella

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Arkangel, 17 p. lokak. — Liittoutuneiden joukot ovat peräänty neet Viena-joella lähes kuusi mailia ylivoimaisten lukuisten bolsheviki-joukkojen hyökkäysten edessä. Bolshevikien joukkoja on saapunut Pietarista ja komentaa niitä nähtävästi kykenevät päälliköt. Perääntyminen suoritettiin onnistuneesti huolimatta, että se tehtiin bolshevikien ankaran pommituksen edessä.

Bolshevikien 6-tuumaisten tykkien kranaatit sattuivat silloin tällöin. Liittoutuneiden tykkiveneitä esti veden aleneminen virrassa, jolloin kriitillisenä hetkenä tykkiveneet tarttuivat hiekkasärkille. Bolshevikien otaksutaan yrittävän ajaa liittoutuneet alas Vienajoelta ennenkuin joki jäätyy.

Liittoutuneiden joukkoja vastaan taistelevat bolshevikien joukot ovat suurimmaksi osaksi entisiä merisotilaita ja lättiläisiä palkkasotureita.

Tsekkiläiset perääntyvät Samarasta.

Vladivostok, 16 p. lokak. — Tsekkiläiset ovat peräänty neet Samarasta, itä-Venäjällä. Heidän päällikkönsä toivovat voivansa vallottaa kaupungin pian takasin apujoukkojen avulla, joita tuodaan Siperista. Usuri-joen tienoilta (Vladivostokin läheisyydestä) kaikki tsekkiläiset, englantilaiset, ranskalaiset ja italialaiset ovat kiireimmiten lähetetyt länteenpäin käsittäen, että liittoutuneiden asialle olisi ankara isku luovuttaa jo saavutettu jalansija Euroopan Venäjällä.

Kenraali Knox, englantilaisen sotajoukon ylikomentaja täällä on selittänyt, että rauhan tekeminen Saksan kanssa nykyisissä oloissa merkitsisi Venäjän jättämistä Saksan alusmaaksi ja vaikka onkin mahdotonta itäisen rintaman Saksaa vastaan saada ulottumaan Mustasta merestä Itämereen kuten se oli ennemmin niin olisi liittoutuneiden tunkeuduttava yli Uraalien. Jos se olisi tehty kuukautta aikaisemmin, niin kenraalin laskujen mukaan talveksi ehdittäisiin Moskovaan saakka, kun se nyt on liian myöhäistä tänä syksynä mutta jokatapauksessa hänen mielestään olisi liittoutuneiden mentävä eteenpäin, jotta tsekkiläiset ja venäläiset saataisiin uskomaan liittolaisten todella aikovan auttaa heitä.

"Muutama päivä sitten tapasin venäläisen upseerin," Knox selittää, "joka oli kulkenut Venäjän poikki Arkangelista tänne Hän sanoi Venäjän olevan kiehumistilassa ja ellemme me tee mitään tällä hetkellä, niin kaikki raukeaa pian tyhjiin. Nyt on ainoa hetki toimia. Talonpojat eivät koskaan ole olleet bolshevikeja. Se on edistynyt ainoastaan suurissa kaupungeissa. Bolshevikit ovat työläisiä, mutta täällä heitä ei ole kuin pieni prosentti muuhun väestöön nähden eikä läheskään sellaista määrää kuin Englannissa ja Amerikassa. Täällä vajaa 10 prosenttia väestöstä asuu teollisuuskeskuksissa. Talonpojat ja oppinut luokka ovat bolshevikeja vastaan, huolimatta siitä, että bolshevikit tekevät kiihkeästi valistustyötään. Raha ei merkitse heille mitään siinä. He kuluttavat miljoonia ruplia päivittäin Pietarissa kirjallisuuden painattamiseen. Minulle on ilmotettu, että bolshevikit yksistään Samaran piirissä ovat käyttäneet 300 milj. ruplaa agitatsionityöhönsä. Bolshevikit maksavat 5 ruplaa työmiehille ja antavat puolitoista naulaa leipää päivittäin huolimatta siitä, ovatko työssä tahi ei."

"Köyhät varattomat tsekkiläis-slovakit ovat joutuneet taistelemaan tällaisia voimia vastaan liittoutuneiden asian eduksi ja ovat kestäneet jo kolme kuukautta. Heidän komppaniansa miesluku on vähentynyt 50 prosentilla. Volga joki on 5,000 mailin päässä Vladivostokista.

Bolshevikit telottaneet entisiä ministerejä.

Amsterdam, 19 p. lokak. — Berliinin Lokal Anzeiger on saanut Moskovasta tiedon, jossa sanotaan, että "kansan tuomioistuin" siellä on tuominnut kuolemaan ruhtinas Shakovskyn, joka oli teollisuus- ja kauppaministerinä Kerenskyn hallituksessa ja samoin keisarivallan aikana rahastoministerinä toimineen Vladimir N. Kokovsoffin.

Suuriruhtinas Nikolai vielä hengissä.

Lontoo, 19 p. lokak. — Moskovasta on langattomalla lennättimellä tiedotettu, että entinen Venäjän armeijan ylikomentaja suuriruhtinas Nikolai Romanoff on saapunut juuri Kieviin.

(Äskettäin kierteli sanomalehdissä tiedonanto, jossa sanottiin bolshevikien telottaneen suuriruhtinaan. Nykyinen tiedonantoruhtinaan olopaikasta lienee tarkotettu kumoamaan kierrelleen huhun.)

Tietoja Minnesotan metsäpaloista

Tiedot Minnesotassa edellisen viikon sunnuntain seuduilla vallinneista ennen kuulumattoman hirveistä metsäpaloista alkavat nyt saapua. Työmies kertoo niistä seuraavaa:

Satoja ihmisiä on joutunut liekkien uhriksi, kaupunkeja ja kyliä on raunioina, kymmeniä, ehkä satoja farmitaloja on tuhkana ja kymmeniä tuhansia ihmisiä joutunut kodittomaksi lauantaina valloilleen päässeiden metsäpalojen johdosta, jotka ankaran tuulen lietsomana pääsivät hillittömään raivoonsa Minnesotan kolliskulmalla, lakaisten tieltään kaiken mitä eteen sattui.

Tuli levisi arvaamattomalla nopeudella. Vielä puolisen jälkeen lauantaina ei Superiorissa eikä Duluthissa ollut aavistustakaan valloille päässeistä hirmuvoimista. Muutamassa tuokiossa oli ilma sakean savun vallassa ja jo kolmen jälkeen oli koko taivaan laki yhtenä tulimerenä. Illan suussa oli tuli ehtinyt jo Duluthiin, jossa se hävitti kymmeniä taloja, puutavaravarastoja ja useita yleisiä rakennuksia. Koko Cloquetin kaupunki on tuhkana. Brookston, Carlton, Corona, Adolph, Thomson, Arnold, Moose Lake, Wright, Barnum, Ingleside, Munger ja osa Proctoria ovat raunioina. Näiden lisäksi on vielä monia muita kyliä mikä suuremmassa mikä pienemmässä määrässä joutunut säälimättömän tulen tuhoksi.

Superior ja Duluth ovat tulvillaan pakolaisia. Kaikki sairaalat, yleiset rakennukset, haalit, klubihuoneet kirkot ja vieläpä yksityisten asunnoitakin on järjestetty palohaavoja saaneiden ja loukaantuneiden, sekä kodittomiksi joutuneiden hoitamista varten. Kaikki lääkärit ja sairaanhoitajattaret on määrätty antamaan apuaan tulen käsissä tärvääntyneille. Ylimääräisiä junia on asetettu liikkeelle pakolaisten kulettamista varten ja kaikki automobiilit on koetettu saada tekemään parhaansa hädänalaisten avustamiseksi.

Toistaiseksi on vielä aivan mahdoton saada selvää kuinka paljon onkaan ihmisiä joutunut tulen uhriksi, kuinka paljon koteja sen kautta raunioiksi muuttunut. Tarkkoja laskelmia surmansa saaneiden lukumäärästä tuskin voidaan koskaan tehdä. Paljon ihmisiä on palanut tuhaksi. Kymmenet ovat hakeneet turvaansa armottomilta liekeiltä järvissä, joissa ja puroissa ja hukkuneet.

Asema Superiorin ja Duluthiin saapuneiden pakolaisten keskuudessa on monessa suhteessa kerrassaan järkyttävä. Monet perheet ovat pirstoutuneet liekkien kautta. Useissa tapauksissa ovat vanhemmat kadottaneet lapsensa, äiti puolisonsa, lapset isänsä talkka taas molemmat vanhempansa. Jälelle jääneet perheen jäsenet etsivät murtunein mielin rakkaimpiaan. Tällainen kaamea kohtalo on tullut monien suomalaistenkin perheiden osaksi.

Useilla tulipalon tuhoksi joutuneilla paikkakunnilla on asunut suuret määrät suomalaisia. Yksistään Cloquetin suomalaisen väestön lukumäärä nousee yli kahden tuhannen.

Tulipalon aikaansaamista tuhotöistä on vielä toistaiseksi mahdoton saa yksityiskohtaisempia tietoja sen vuoksi kun tiedonantolaitokset ja liikenneyhteys eri paikkakuntain vä-

(Jatkoa kolmannella sivulla)

Lahtarit Suomessa ovat peloissaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Tukholma, 19 p. lokak. — Skandinavian maiden porvariston piireissä vallitsee syvä huolestuneisuus sen johdosta, että saksalaiset, itävaltalaiset ja turkkilaiset joukot ovat määrätyt peräänty mään vallotusalueilta ja etupäässä siitä syystä, että saksalaiset ovat alkaneet perääntyä Itämeren maakunnista ja Suomesta, joissa pelätään punasten ja "valkokaartilaisten" välillä puhkeavan uudestaan taistelun mahdollisuudella päättyä punasten valtaan nousuun. Nämä kaikki selkkaukset lievimmässä tapauksessa häiritsevät kaupankäyntiä Itämerellä.

Bolshevikismi alkaa uhata Skandinavian maita ankarammin. Osotuksena siitä, mitä Pietaria hallitsevissa piireissä asiasta ajatellaan on mainittava, että Pietarin bolshevikihallitus on antanut määräyksen poistaa puolueettomien maiden liput ja vaakunat kaikista puolueettomien maiden alamaisten asumista taloista säätäen, että ainoastaan konsulivirastot ja diplomaatisten virastot ovat oikeutettuja käyttämään maansa lippua tai vaakunaa samalla kun on konsuleita kielletty "suojelemasta maansa alamaisten omaisuutta enempää kuin toistenkaan maiden alamaisten omaisuutta."

Puolueettomien maiden alamaiset ja kauppaasiamiehet ovat viimeisten kuukausien ajalla pakoilleet Venäjältä ja viimeisten määräysten voimaan tultua käynee kenellekään heistä mahdottomaksi olla kauvemmin Venäjällä.

Suomen hallitus on innokkaasti harjotellut sotajoukkoja ja on vakuuttanut kykenevänsä taistelemaan bolsheviki-liikettä vastaan.

"Hallitus" pakottanut poliisipäällystön eroamaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

St. Louis, Mo., 19 p. lokak. — Kaupungin poliisipäällikkö William Young ja hänen apulaisensa poliisikapteenit John N. Pickel ja William C. Hess ovat eronneet sen jälestä kun hallitusviranomaiset ovat nostaneet heitä vastaan kanteet, mitkä kanteet tehtiin sen jälestä kun poliisipäällikkö apulaisineen oli kieltäytynyt ottamasta eroa, jota hallitusviranomaiset olivat heiltä vaatineet. Yksi poliisikersantti on toistaiseksi pidätetty virastaan ja kaksi poliisikersanttia erosivat kun heitä vastaan myöskin hallitusviranomaiset tekivät samanlaiset syytökset. Hallitusviranomaisten taholta ei ole ilmotettu mitä laatua syytökset ovat.

Idahon non-partisan liiton johtaja vangittu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Moscow, 19 p. lokak. — Lewistonissa non-partisan liiton avaaman pääkonttorin päällikkö ja liiton piirijärjestön päämies Carl H. Davis on vangittu "vakoilulain" rikkomisesta syytettynä. Vangitseminen on toimitettu Latah kauntin suojelusneuvoston puheenjohtaja L. E. Parsonin ilmiannon johdosta ja vangitsemisen toimitti apulaismarshalli. Non-partisan liiton organiseeraaja R. W. Bignell on niinikään vangittu Parsonsin esittämän kanteen perusteella ja samoin komissioneri Smithin antamasta vangitsemismääräyksestä.

Ylioppilaat käyttävät harsonaamaria

Berkeley, 19 p. lokak. — Californian yliopiston presidentti Benjamin Ide Wheeler on määrännyt yliopiston oppilaat käyttämään harsonaamaria varokeinona espanjalaista influenssaa vastaan. Yliopiston punasen ristin avustusseura on valmistanut naamareita 7,000 kpl.

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

6,000 saksalaista piiritettynä.

Amsterdam, lokak. 20 p:nä. — Englantilaiset joukot lähenevät Hollannin rajalla olevaa Sluisia, joka on 10 mailia koilliseen Brugesista, kerrotaan Brekensistä tulleissa tiedonannoissa. Saksalaiset yhä perääntyvät kohti Ghentiä.

Englantilaiset ovat vallottaneet belgialaisen kaupungin Ecloon, tiedotetaan "Telegraafille" Sluisista. Kuusituhatta saksalaista on piiritettynä Hollannin rajalla.

Belgian rannikko kokonaan liittolaisten käsissä.

Lontoo, lokak. 20 p:nä. — "Evening Newsille" lennätetään että liittovaltain joukot ovat vallottaneet Belgian rannikon kokonaan. Liittolaisten rintamalinja nyt kulkee Hollannin rajalta Brugesiin ja sieltä Courtrain eteläpuolelle.

Belgiasta Hollantiin saapuneet pakolaiset kertovat, että perjantaina iltapäivällä belgialaiset tykkitulella upottivat useita Eecloon kanavassa kulkevia saksalaisia laivoja, joilla oltiin kuljettamassa sotatarpeita ja upseereja. Saksalaisten joukkojen nämä pakolaiset kertovat perääntyvän kohti Ghentiä ja Antwerpeniä.

Belgian rintamalta, lokak. 20 p:nä. — Liittolaismaiden joukot ovat vallottaneet Cherengyn, Hasmyn, Vredin ja Catteletin kaupungit. Englantilais-belgialaiset joukot etenivät pitkin koko rintamaa lauantai-aamuna.

Douain eteläpuolella englantilaiset ovat saapuneet Auberchicourtin liepeille ja ovat he vallottaneet Ecallionin ja Pecquencourtin. Etuvartiojoukot ovat yhtämittaa kosketuksissa vihollisen kanssa.

Washington, lokak. 20 p:nä. — Kenraali Marchille tulleiden tietojen mukaan ovat englantilaiset patrullijoukot saapuneet Hollannin rajalle Brugesin kohdalla.

Ranskalaiset lähellä Ghentiä.

Flanderin rintamalta, lokak. 20 p:nä. — Ranskalaisten ratsujoukkojen kerrotaan jo saapuneen Ghentin liepeille. Virallista tiedonantoa tästä ei ole saapunut Jalkaväki etenee nopeasti ratsujoukkojen perässä.

Saksan sotaväki poistuu Brysselistä.

Amsterdam, lokak. 20 p:nä. — Belgian eduskunnan jäsen M. Heinrich kertoo, että saksalaiset sotajoukot ovat jo alkaneet poistua Brysselistä. Heinrichiä on haastatellut rosendaalilaisen "Nieuwe Van Den Dagsin" Belgian rajalla oleva kirjeenvaihtaja, joka sanoo hänen saapuneen Brysseliin.

Saksalaiset veivät 15,000 vankeuteen.

Englantilaisten rintamalta, lokak. 20 p:nä. — Saksalaiset kuljettivat vankeuteen 15,000 Lillen asukasta viimeisten viidentoista päivän kuluessa ennen sieltä lähtöään.

Ribemont ranskalaisilla.

Pariisi, lokak. 20 p:nä. — Ranskalaiset joukot ovat vallottaneet Ribemontin ja ovat ne nyt Guisen edustalla. Ne ovat murskanneet Hundin linjan kolmen mailin rintamalla ja edenneet 1 200 metriä sen taakse, tiedotetaan sotaministeriöstä.

Toimeenpanemansa hyökkäyksen avulla ranskalaiset vallottivat viholliselta Oisen-Sambren kanavan läntistä rannikkoa Oises ta aina Hautevilleen saakka, tuo matka ollen 13 mailia. Kanava on vain kahden mailin päässä Oisesta.

Saksalaisia pakenee Hollantiin.

Lontoo, lokak. 21 p:nä. — Belgian rintamalta lennätetään että Hollantiin pakenee satoja saksalaisia sotilaita, jotka pidätetään sinne.

Ghent on jokseenkin kokonaan piiritetty. Ertvelde ja Sleydinge ovat joutuneet liittolaisten joukkojen käsiin ja ne ovat edenneet edelleen lähelle Alostia. Ertvelde on 22 mailia itään Brugesista ja kahdeksan mailia pohjoiseen Ghentistä. Sleydinge on

(Jatkoa kolmannella sivulla)

Selkkauksia laivanrakentajien lauantain työajasta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Oakland, Cal., 19 p. lokak. — Oaklandin pannuseppien ja rautalaivojen rakentajien unionin presidentti J. H. Powers, joka samalla on unionin Tyynen meren piirijärjestön kirjuri on selittänyt että mahdollisesti voi käydä siten, että Tyynen meren rannikkoalueen telakoilla työskentelevien miesten uniot eroavat kansallisesta järjestöstä. Tämän lausunnon antoi Powers vastaukseksi kansallisen järjestön virkailijain menettelyyn Oaklandin laivanrakentajien lauantaipäivän työajan suhteen. Union kansallisvirkailijat olivat lähettäneet Oaklandin paikallisunioille paheksumislausunnon siitä syystä, että pannusepät jättivät työnteon lauantaina puolelta päivältä pitäen 44 työtunnin viikossa riittävänä minkä menettelyn kansallinen virasto oli selittänyt rikkovan Macyn johtaman sovittelukomitean laatimaa sopimusta.

"Oaklandin pannusepät ja rautalaivojen rakentajat eivät ole yksin tehneet mitään, mutta ovat noudattaneet Tyynen meren piirijärjestön neuvoston päätöstä." selitti Powers, "ja se määrää heidän pysymään poissa työstä lauant. iltapäiv. ellei makseta siltä ajalta kaksinkert. palkkaa."

Australiassa politikoidaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 21, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Sydney, N. S. W., Australia, 12 p. lokak. — (Viivästynyt.) Queenslandin hallitus näyttää joutuneen kiivaaseen kiistaan lainlaatijakunnan ylähuoneen (Legislative Council) kanssa, jonka jäsenet kuninkaallinen hallitus nimittää. Kiivas ottelu lainlaadintalaitoksen ylähuoneen ja hallituksen kanssa on vallinnut jo vuosia, mutta nykyisin on kiista puhjennut maaomistusoikeutta koskevan lakiehdotuksen johdosta ja sen kautta tulisi säädettäväksi maanomistukseen nähden mitä perinpohjaisimpia muutoksia. Tavallisesti puheissa on sitä sanottu "valtiovelkojen kumoamisehdotukseksi (Repudiation Bill) ja vastustajat ovat väittäneet että tällä ehdotuksella on tarkotus valmistaa tilannetta sellaiseksi, jossa hallitus voisi julistaa valtiovelat mitättömiksi ja jättää ne maksamatta ja että lakiehdotuksessa ei ole rajotusta kuinka pitkälle hallitus olisi oikeutettu menemään entisten myönnytysten peruuttamisessa, sekä että jos ehdotus hyväksytään ja käytännössä toteutetaan, niin tulee se kokonaan rikkomaan nykyisen yhteiskuntajärjestelmän perusteet. Edustajahuoneessa hyväksyttiin ehdotus, mutta ellen ylähuoneessa karsittiin lakiehdotus niin tyystin, että itseasiassa kun se lopullisesti hyväksyttiin, siitä ei ollut jäljellä muuta alkuperäistä kuin lakiehdotuksen nimi ja järjestysnumero. Tärkeät kohdat, jotka koskivat laidunmaita ja karjan syöttöoikeuksia, karsittiin kokonaan pois. Hallitsevien ministerien varotuksiin vastasivat neuvoston (ylähuoneen) jäsenet: "Me olemme varustautuneet ottamaan vastaan kaiken, tulkoon mitä tuleekin. Me edelleen teemme voitavamme velvollisuutemme täyttämisessä."

Pääministeri Ryan — työväenpuolueen valitsema — oli ylähuoneen menettelyn johdosta kiivastuneena. Hän sanoi ylähuoneen jäsenten menettelyn olevan tahallista kansan tahdon polkemista. Hän viittasi siihen, että hän viime vaalien aikana vaalipuheissaan teki työväenpuolueen hallitusohjelman selväksi ja kansa hyväksyi sen äänestämällä puolueen hallitukseen. Hän vakuutti, ettei enään pitemmälle voida jatkaa asioita entiseen tapaan vaan täytyy ratkaiseviin toimiin pian ryhtyä.

Vajaa vuosi taaksepäin oli Queenslandissa hallituksen tekemä ehdotus äänestettävänä lainlaatijakunnan ylähuoneen kokonaan poistamisesta, mutta ehdotus joutui äänestyksessä häviölle.